

目录

主编寄语	
4	俞孔坚 论景观评论
论文	
8	慕晓东 景观与批评：可见与不可见的交错
28	王志芳, 李迪华, 杨凌, 孟珈民, 赵妍 生态系统负面影响研究与城市问题诊断
观点与评论	
36	朱莉亚·泽尼雅克 景观设计评论写作
42	琼·艾弗森·纳索尔 以景观为媒介
48	金秋野 景观与建筑设计中的语言
56	黄瑞茂 评社区营造新局面：探讨如何共同生活
62	庄惟敏 建筑策划的反思与完善：从前策划—后评估到全过程咨询
68	李建伟 套路禁锢了创新——当代中国景观设计的保守主义
72	张东, 唐子颖 孩子们的自然博物馆——成都麓湖生态城云朵乐园
88	比雅克·英格斯, 杰里米·阿兰·西格尔, 西蒙·大卫·奥特姆·维斯康提, 卢南迪 弹性的防洪基础设施：纽约市东海岸弹性修复计划
98	张斗 上海大型公共绿地的未来
探索与过程	
115	庞宇灵 探秘香港西区公众货物装卸区
126	菲恩·伯恩 魅影生态：美学、伦理与生态
136	简讯

CONTENTS

EDITORIAL	
4	Kongjian YU On Landscape Criticism
PAPERS	
8	Xiaodong MU Landscape and Criticism: The Crossing of Visible and Invisible
28	Zhifang WANG, Dihua LI, Ling YANG, Jiamin MENG, Yan ZHAO Ecosystem Disservice Research into Urban Problem Diagnosis
VIEWS & CRITICISMS	
36	Julia CZERNIAK Writing Landscape Design Criticism
42	Joan Iverson NASSAUER Landscape as Medium
48	Qiuye JIN Issue on the Languages in Landscape and Architectural Design
56	Jui-mao HUANG Emerging Challenges of Community Empowerment: Exploring a Harmonious Living among Different Community Stakeholders
62	Weimin ZHUANG Reflections and Improvements on Architectural Programming: Programming and Post-Occupancy Evaluation to Whole-Process Consultation
68	Jianwei LI Stereotype Shackles Creativity: The Conservatism in China's Contemporary Landscape Design
72	Dong ZHANG, Ziying TANG A Natural Museum for Children: Cloud Paradise in Luxelakes Eco-City, Chengdu
88	Bjarke INGELS, Jeremy Alain SIEGEL, Simon DAVID, Autumn VISCONTI, Nandi LU Resilient Flood Protection Infrastructure: The East Side Coastal Resiliency Project of New York City
98	Dou ZHANG What Is Next for Large Public Green Spaces in Shanghai?
EXPERIMENTS & PROCESSES	
115	Benni Yu-ling PONG Unfolding the Western District Public Cargo Working Area in Hong Kong
126	Fionn BYRNE Phantom Ecology: Aesthetics, Ethics, and Ecology
136	BRIEF

主编 俞孔坚
副主编 李迪华、约翰·扎卡赖亚斯

名誉编委

程绪珂、崔愬、冯宗炜、何镜堂、蒋有绪、金鉴明、李文华、陆大道、马国馨、彭一刚、齐康、任南琪、吴良镛、张廷皓

国际编委

杰克·埃亨、亨利·巴瓦、凯瑟琳·布尔、加雷斯·多尔蒂、戴佛·加兹瓦达、克里斯蒂娜·希尔、李明翰、伊丽莎白·K·梅尔、帕特里克·A·米勒、玛丽·帕多瓦、玛姬·罗·马里奥·谢赫南、安妮·惠斯顿·斯本、弗雷德里克·斯坦纳、卡尔·斯坦尼兹、安琪·施托克曼、罗伯特·L·塞耶

编委

鲍家声、包满珠、包志毅、蔡强、车生泉、车伍、陈军、陈其兵、陈同滨、成玉宁、杜春兰、段进、樊杰、高翅、顾朝林、郭旃、韩林飞、韩西丽、洪铁城、李津连、李树华、李炜民、李雄、林珲、刘滨谊、刘晖、刘克成、卢济威、吕斌、吕勤智、孟宪民、欧阳志云、庞伟、邱建、邵健、宋文沛、谭徐明、汪芳、王浩、王建国、王澍、王向荣、王仰麟、王志芳、吴文媛、吴志强、谢纯、许大为、杨保军、杨锐、叶强、余柏椿、于长江、张天新、赵辰、郑伟元、周志辉、朱育帆、宗跃光

出版社

责任编辑 张羽
地址 北京市朝阳区惠新东街4号富盛大厦15层 (100029)
网址 journal.hep.com.cn **电话** 0086-10-5855 6485

编辑部

编辑部主任 余依爽 (兼本期内容编辑)

责任编辑 田乐

编辑 涂先明、汪默英、王颖、田晓劼、王楠、萨拉·雅各布斯 (兼)、
张健 (兼)、张晶蕊 (实习)

探索与过程专栏编辑 陆小璇

美术指导 王江

美术编辑 陈丽丽

海外编辑 姜斌

地址 北京市海淀区中关村北大街127-1号北大科技园303-3室 (100080)

电话 0086-10-6274 7821

电子邮箱 lafrontiers@foxmail.com

网站 www.lafrontiers.com  @景观设计学LAFrontiers

支持机构 中国城市科学研究院景观学与美丽中国建设专业委员会
景观中国网站 www.landscape.cn  @景观中国网

运营 余依爽、王秀丽

运营咨询 0086-10-6274 5785

订阅咨询 0086-10-6274 7841

广告经营许可证号 京西工商广字第0430号

印刷 北京雅昌艺术印刷有限公司

国内发行 北京怡然置业装饰设计书店

国际发行 中国国际图书贸易总公司

邮发代号 80-985

定价 RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 40.00 EUR 35.00

目标与范围

《景观设计学》定位于景观设计的学术研究与设计实践的交叉领域，探讨如何通过景观设计学途径，解决中国和世界生态与环境问题的新观念、新理论和新方法；通过介绍和推广前沿景观设计实践，倡导有助于实现美丽中国与美丽地球的新美学和新文化；架设研究与社会需求之间的桥梁、科学与艺术之间的桥梁，引领当代景观设计学科的发展。读者群为相关的科研人员和专业实践群体、院校师生、决策者和广大城乡环境的建设者。

CHIEF EDITOR Kongjian YU
ASSOCIATE CHIEF EDITORS Dihua Li, John ZACHARIAS

HONORARY EDITORIAL BOARD

Xuke CHENG, Kai CUI, Zongwei FENG, Jingtang HE, Youxu JIANG, Jianming JIN, Wenhua LI, Dadao LU, Guoxin MA, Yigang PENG, Kang QI, Nanqi REN, Liangyong WU, Tinghao ZHANG

INTERNATIONAL EDITORIAL BOARD

Jack AHERN, Henri BAVA, Catherin BULL, Gareth DOHERTY, Davor GAZVODA, Kristina HILL, Ming-Han LI, Elizabeth K. MEYER, Patrick A. MILLER, Mary PADUA, Maggie ROE, Mario SCHJETNAN, Anne Whiston SPIRN, Frederick STEINER, Carl STEINITZ, Antje STOKMAN, Robert L. THAYER

EDITORIAL ADVISORY BOARD

Jiasheng BAO, Manzhu BAO, Zhiyi BAO, Qiang CAI, Shengquan CHE, Wu CHE, Jun CHEN, Qibing CHEN, Tongbin CHEN, Yunling CHENG, Chunlan DU, Jin DUAN, Jie FAN, Chi GAO, Zhaolin GU, Zhan GUO, Linfei HAN, Xili HAN, Tiecheng HONG, Jinkui LI, Shuhua LI, Weimin LI, Xiong LI, Hui LIN, Binyi LIU, Hui LIU, Kecheng LIU, Jiwei LU, Bin LV, Qinzhij LV, Xianmin MENG, Zhiyun OUYANG, Wei PANG, Jian QIU, Jian SHAO, Wenpei SONG, Xuming TAN, Fang WANG, Hao WANG, Jiangyu WANG, Shu WANG, Xiangrong WANG, Yanglin WANG, Zhifang WANG, Wenyuan WU, Zhiqiang WU, Chun XIE, Dawei XU, Baojun YANG, Rui YANG, Qiang YE, Baichun YU, Changjiang YU, Tianxin ZHANG, Chen ZHAO, Weiyuan ZHENG, Zhihui ZHOU, Yufan ZHU, Yaoguang ZONG

PUBLISHER

EXECUTIVE EDITOR Yu ZHANG
ADD 4 Huixin Dongjie, Beijing 100029, China
WEBSITE journal.hep.com.cn **TEL** 0086-10-5855 6485

EDITORIAL OFFICE

EDITORIAL DIRECTOR Yishuang SHE (Editor-in-charge of this issue)

EXECUTIVE EDITOR Tina TIAN

EDITORS Xianming TU, Moying WANG, Ying WANG, Xiaojie TIAN,

Nancy WANG, Sara JACOBS, Angus ZHANG, Jingrui ZHANG (Intern)

COLUMN HOST OF EXPERIMENTS AND PROCESSES Xiaoxuan LU

ART DIRECTOR Jiang WANG

GRAPHIC DESIGNER Lily CHEN

OVERSEAS EDITOR Bin JIANG

ADD Rm. 303-3, Peking University Science Park, 127-1 Zhongguancun North Street,

Haidian District, Beijing (100080)

TEL 0086-10-6274 7821

EMAIL lafrontiers@foxmail.com

WEBSITE www.lafrontiers.com

SUPPORTING ORGANIZATIONS

The Committee of Landscape Architecture, Chinese Society for Urban Studies (CLAU)
www.landscape.cn

OPERATION TEAM Yishuang SHE, Xiuli WANG

BUSINESS INQUIRIES 0086-10-6274 5785

SUBSCRIPTION INQUIRIES 0086-10-6274 7841

PRINTED BY Beijing Artron Art Printing Co., Ltd.

GENERAL AGENCY IN CHINA Beijing Yiran Bookshop

GENERAL AGENCY ABROAD China International Book Trading Corporation

PRICE RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 40.00 EUR 35.00

Aims and Scope

LA FRONTIERS puts its focus on the intersecting spheres of academic research and design practice in landscape architecture, discussing new opinions, theories and approaches to address environmental and ecological issues through landscape architecture; advocating new aesthetics and new culture which benefit the beauty of China and the world by introducing and promoting most recent practice of landscape architecture. It acts as a bridge connecting research and social needs, science and art, leading the development of the discipline. Our audience includes researchers and professional architects, faculties and students, policy makers in related fields and people who work on the environmental constructions in both urban and rural areas.